

**V PRIMER
SIDRE
L'AÑU**

5 €
ESPICHA
ABIERTA

17 AL 20 D'ABRIL

Muséu del Pueblu d'Asturies. Xixón

**Por namás 5 € pues prebar tola sidre que te peta / For only 5 € you can taste
all the cider you want / Por tan solo 5 € puedes probar toda la sidra que te apetezca**

Xueves 17 / Thursday 17th

De 12 a 24 h.

PLATU DE CHIGRE: Parrilla, paella, fayuelos, arroz con llechi.

Andecha de Cultura Tradicional LA DEVA.

Amuesa de traxe'l país.

Taller de baille pa neños.

MAÑANA.

CULÍN NAGURAL Tenneco-Xixón / Starting cup. 12:00 h.

A cargu del comité d'empresa Tenneco de Xixón, en llucha escontra l'esanicu de la empresa. Wilkin Aquiles, Campión d'Echaores de Sidre 2.013 echará el culín nagural. Cola presencia de Confraderíes Gastronómiques Asturianas.

PREMIU A LA MEYOR PRIMER SIDRE Y DECLARACIÓN COMU SIDRE OFICIAL DE LA PSLA

TARDI.

TASTIA SIDRE ALEMANA / German tastings.

ESHIBICIÓN DE TONELERÍA / Barril making show.

La Tonelería Hnos Argüelles fadrá una barrica de maera pa sidre.

LLEICIÓN MAXISTRAL D'ECHÁU DE SIDRE

Por Wilkin Aquiles, Campión d'Echaores de Sidre 2.013.

TALLER DE COCINA PA NEÑOS

TORNÉU DE XARONCA Y LLAVE / Torneo de rana y llave / Key and Frog Tilt.

TASTIA SIDRE BRETONA / Catas guiadas / Breton cider tastings

CONCIERTU. 22:00 h.

LAP. Folk Astur

ESPICHA ABIERTA DE 12 A 21 HORES.

Vienres 18 / Friday 18th

De 12 a 24 h.

PLATU DE CHIGRE: Parrilla, fabada, paella, fayuelos.

Bandina LA SIDRA.

MAÑANA.

ACOYÍA DEL XI SIDRACRUCIS

Los participantes na folixa más sidrera del país pasarán pela Primer Sidre l'Añu a reponer fuerces con una **fabadona xabaz** tres pasar per "La Vuelta la Manzana", pa preparase camín del Llagar El Duque, sidreríes de Mieres y la espicha del Llagar Panizales.

VAMOS FACER UN HORRU

Montaxe d'un horru por pieces a cargu de Carpintería Abel Llosa.

PRESENTACIÓN DEL LLIBRU "NOREÑA Y LA SIDRA"

A cargu del so autor Antonio Martínez.

TORNÉU DE BOLOS LA SIDRA / La Cuatriada.

TARDI.

ESHIBICIÓN DE TONELERÍA / Barril making show.

La Tonelería Hnos Argüelles amosará comu se fai la llimpieza y conservación de los toneles.

TORNÉU DE XARONCA Y LLAVE / Torneo de rana y llave / Key and Frog Tilt.

LLEICIÓN MAXISTRAL D'ECHÁU DE SIDRE

Por Wilkin Aquiles, Campión d'Echaores de Sidre 2.013.

V AMUESA ASTURIANADA Y SIDRE / V Muestra Asturianada y Sidra / V Asturian songs and cider Festival. 17:00 h.

Escuela de Música tradicional La Quintana.

Mayestru Ismael Tomás

CONCIERTU. 22:00 h.

Bandina LA SIDRA.

ESPICHA ABIERTA DE 12 A 21 HORES.

17 AL 20 D'ABRIL

Muséu del Pueblu d'Asturies. Xixón

Por namás 5 € pues prebar tola sidre que te peta / For only 5 € you can taste
all the cider you want / Por tan solo 5 € puedes probar toda la sidra que te apetezca



V PRIMER
SIDRE
L'AÑU

Sábadu 19 / Saturday 19th

De 12 a 24 h.

PLATU DE CHIGRE: Parrilla, paella, fayuelos, arroz con llechi.

Andecha de Cultura Tradicional LA DEVA.

Amuesa de traxe'l país.

Taller de baille pa neños.

MAÑANA.

TASTIA DE SIDRES ESPLUMOSOS / Cata de sidras espumosas.

TORNÉU DE BOLOS LA SIDRA / La Cuatriada.

ESHIBICIÓN DE TONELERÍA / Barril making show.

La Tonelería Hnos Argüelles amosará comu se fain les estremaes pieces d'un tonel

TARDI.

PEBIDAL / Plantación de pepitas / Apple tree seeding.

TORNÉU DE XARONCA Y LLAVE / Torneo de rana y llave / Key and Frog Tilt.

V AMUESA ASTURIANADA Y SIDRE / V Muestra Asturianada y Sidra / V Asturian songs and cider Festival. 17:00 h.

Escuela de Música tradicional Manolo Quirós.
Mayestra Anabel Santiago

TASTIA DE SIDRES ESPLUMOSOS / Cata de sidras espumosas.

PREBA DE SIDRE Y QUESU / Cheese and cider tasting.

CONCIERTU. 22:00 h.

TUENDA.

Domingu 20 / Sunday 20th

De 12 a 17 h.

PLATU DE CHIGRE: Parrilla, fayuelos, arroz con llechi.

LA DEVA, Gaita y tambor.

III CONCURSU DE SIDRE CASERO FECHO EN MAERA /
iii Concurso de Sidra Casera Elaborada en Madera / III Homer Macde
Cider Contest.

ENTREGA PREMIOS /Price giving.

CORCHÁU DE PIPA DE SIDRE A MAZU Y CORCHAORA.

Pa neños y mayores, pa deprender comu se corcha una pipa a mazu
y con corchaora.

LLEICIÓN MAXISTRAL D'ECHÁU DE SIDRE

Por Wilkin Aquiles, Campión d'Echaos de Sidre 2.013.

DEGUSTACIÓN DE SIDRE CASERO / Home made cider tasting.

Preba ente los asistentes de la sidre casero presentao al III Concursu
de Sidre Casero fecho en Maera.

Y sidre, muncha sidre!!

And cider, plenty of cider!!



ESPICHA ABIERTA DE 12 A 21 HORES.

ESPICHA ABIERTA DE 12 A 17 HORES.